

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) 2017/86

z dnia 20 października 2016 r.

ustanawiające plan w zakresie odrzutów w odniesieniu do niektórych połowów małych gatunków dennych w Morzu Śródziemnym

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniające rozporządzenia Rady (WE) nr 1954/2003 i (WE) nr 1224/2009 oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 2371/2002 i (WE) nr 639/2004 oraz decyzję Rady 2004/585/WE⁽¹⁾, w szczególności jego art. 15 ust. 6,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie (UE) nr 1380/2013 ma na celu stopniowe wyeliminowanie odrzutów we wszystkich rodzajach połowów w Unii poprzez wprowadzenie obowiązku wyładunku.
- (2) Artykuł 15 ust. 6 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 upoważnia Komisję do przyjęcia planów w zakresie odrzutów w drodze aktów delegowanych na okres nie dłuższy niż trzy lata na podstawie wspólnych zaleceń opracowanych przez państwa członkowskie w porozumieniu z odpowiednimi komitetami doradczymi.
- (3) Grecja, Hiszpania, Francja, Chorwacja, Włochy, Cypr, Malta i Słowenia mają bezpośredni interes w zarządzaniu rybołówstwem na Morzu Śródziemnym. W dniach 4 i 7 lipca 2016 r. te państwa członkowskie przedstawiły Komisji trzy wspólne rekomendacje dotyczące planów w zakresie odrzutów dla połowów gatunków dennych odpowiednio w Morzu Adriatyckim, południowo-wschodnim Morzu Śródziemnym i zachodnim Morzu Śródziemnym⁽²⁾ po zasięgnięciu opinii Komitetu Doradczego ds. Morza Śródziemnego. Uzyskano opinie naukowe od odpowiednich organów naukowych. Zgodnie z art. 18 ust. 3 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 tylko te środki w ramach wspólnych rekomendacji, które są zgodne z art. 15 ust. 6 tego rozporządzenia, należy włączyć do niniejszego rozporządzenia.
- (4) W odniesieniu do Morza Śródziemnego w art. 15 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 ustanowiono obowiązek wyładunku wszystkich połowów gatunków, które są objęte limitami połowowymi, a także połowów gatunków podlegających wymogowi ustanowienia minimalnej wielkości określonej w załączniku III do rozporządzenia Rady (WE) nr 1967/2006⁽³⁾. Zgodnie z art. 15 ust. 1 lit. d) rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 obowiązek wyładunku powinien mieć zastosowanie do gatunków określających połowy najpóźniej od dnia 1 stycznia 2017 r.
- (5) We wspólnej rekomendacji zaproponowano zastosowanie wyłączenia z obowiązku wyładunku w odniesieniu do soli (*Solea solea*) w Morzu Adriatyckim i przegrzebków (*Pecten jacobaeus*), rospok (*Venerupis spp.*) i małży wenus (*Venus spp.*) w zachodniej części Morza Śródziemnego z uwagi na możliwość wystąpienia wysokich wskaźników przeżycia, przy uwzględnieniu cech narzędzia połowowego, praktyk połowowych i danego ekosystemu.

⁽¹⁾ Dz.U. L 354 z 28.12.2013, s. 22.

⁽²⁾ (i) Plan w zakresie odrzutów dla połowów gatunków dennych w Morzu Adriatyckim (podobszary geograficzne GFCM 17 i 18) – wspólna rekomendacja grupy wysokiego szczebla ADRIATICA (Chorwacja, Włochy i Słowenia), (ii) plan w zakresie odrzutów dla połowów gatunków dennych w południowo-wschodnim Morzu Śródziemnym (podobszary geograficzne GFCM 15, 16, 19, 20, 22, 23 i 25) – wspólna rekomendacja grupy wysokiego szczebla SUDESTMED (Cypr, Grecja, Włochy i Malta), oraz (iii) plan w zakresie odrzutów dla połowów gatunków dennych w zachodnim Morzu Śródziemnym (podobszary geograficzne GFCM 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 i 11) – wspólna rekomendacja grupy wysokiego szczebla PESCAMED (Francja, Włochy i Hiszpania).

⁽³⁾ Rozporządzenie Rady (WE) nr 1967/2006 z dnia 21 grudnia 2006 r. w sprawie środków zarządzania zrównoważoną eksploatacją zasobów rybołówstwa Morza Śródziemnego, zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 2847/93 i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1626/94 (Dz.U. L 409 z 30.12.2006, s. 11).

- (6) Komitet Naukowo-Techniczny i Ekonomiczny ds. Rybołówstwa (STECF) stwierdził w swojej ocenie ⁽¹⁾, że konieczne są dodatkowe badania w celu potwierdzenia istniejących ustaleń dotyczących wysokiej przeżywalności soli, przegrzebków, rospok i małży wenus. Ze względu na brak rozstrzygających dowodów na przeżywalność tych gatunków, Komisja uważa, że wyłączenie z uwagi na przeżywalność dozwolone na podstawie art. 15 ust. 4 lit. b) rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 należy włączyć do niniejszego rozporządzenia na okres tylko jednego roku. Zainteresowane państwa członkowskie powinny przedłożyć Komisji odpowiednie dane, aby umożliwić STECF pełną ocenę uzasadnień wyłączenia, a Komisji – dokonanie przeglądu stosownych wyłączeń.
- (7) W oparciu o dowody naukowe przedstawione we wspólnej rekomendacji, przegląd dokonany przez STECF oraz uwzględniając cechy charakterystyczne narzędzi, znaczną liczbę gatunków wchodzących w skład w każdej operacji połowowej, praktyki połowowe i specyfikę Morza Śródziemnego (np. przewagę tradycyjnego łodziowego rybołówstwa przybrzeżnego), Komisja uważa, że w celu uniknięcia nieproporcjonalnych kosztów postępowania z niezamierzonymi połowami i zgodnie z art. 15 ust. 5 lit. c) ppkt (ii) rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 należy ustanowić wyłączenie *de minimis* zgodnie z wielkościami procentowymi zaproponowanymi we wspólnych rekomendacjach oraz w ramach limitów określonych w art. 15 ust. 5 lit. c) tego rozporządzenia (UE) nr 1380/2013.
- (8) W celu zapewnienia właściwej kontroli należy ustanowić określone wymogi dla państw członkowskich dotyczące sporządzania wykazów statków objętych niniejszym rozporządzeniem.
- (9) Niniejsze rozporządzenie powinno wejść w życie natychmiast po jego opublikowaniu, ponieważ środki w nim przewidziane wywierają bezpośredni wpływ na planowanie okresu połowowego dla statków Unii i powiązaną z nim działalność gospodarczą. Zgodnie ze wspólnymi rekomendacjami i biorąc pod uwagę ramy czasowe określone w art. 15 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013, niniejsze rozporządzenie powinno mieć zastosowanie od dnia 1 stycznia 2017 r.,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Realizacja obowiązku wyładunku

Obowiązek wyładunku przewidziany w art. 15 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 stosuje się na Morzu Śródziemnym do połowów określonych w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Ten obowiązek wyładunku ma zastosowanie do gatunków, o których mowa w tym załączniku, jeżeli są one złowione w trakcie działalności połowowej na wodach unijnych lub przez unijne statki rybackie poza wodami Unii w wodach niezajdujących się pod zwierzchnictwem lub jurysdykcją państw trzecich.

Artykuł 2

Definicje

Do celów niniejszego rozporządzenia stosuje się następujące definicje:

- a) „Morze Śródziemne” oznacza wody morskie Morza Śródziemnego na wschód od linii wskazującej 5° 36' długości geograficznej zachodniej;
- b) „podobszary geograficzne GFCM” oznaczają podobszary geograficzne Generalnej Komisji ds. Łowisk w Basenie Morza Śródziemnego (GFCM) zgodnie z określeniem w załączniku I do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1343/2011 ⁽²⁾;

⁽¹⁾ Sprawozdania Komitetu Naukowo-Technicznego i Ekonomicznego ds. Rybołówstwa (STECF) – Ocena wspólnych rekomendacji dotyczących obowiązku wyładunku (STECF-16-10). 2016. Urząd Publikacji Unii Europejskiej, Luksemburg, EUR 27758 EN, JRC Scientific and Policy Report, s. 104, dostępne pod adresem: <https://bookshop.europa.eu/en/reports-of-the-scientific-technical-and-economic-committee-for-fisheries-stecf-pbLBAX16010/?CatalogCategoryID=0A4KABsty0gAAAEjqJY4e5L>.

⁽²⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1343/2011 z dnia 13 grudnia 2011 r. w sprawie niektórych przepisów dotyczących połowów na obszarze objętym porozumieniem GFCM (Generalnej Komisji Rybołówstwa Morza Śródziemnego) oraz zmiany rozporządzenia Rady (WE) nr 1967/2006 w sprawie środków zarządzania zrównoważoną eksploatacją zasobów rybołówstwa Morza Śródziemnego (Dz.U. L 347 z 30.12.2011, s. 44).

- c) „zachodnie Morze Śródziemne” oznacza podobszary geograficzne GFCM 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10, i 11;
- d) „Morze Adriatyckie” oznacza podobszary geograficzne GFCM 17 i 18;
- e) „południowo-wschodnie Morze Śródziemne” oznacza podobszary geograficzne GFCM 15, 16, 19, 20, 22, 23 i 25.

Artykuł 3

Wyłączenie z uwagi na przeżywalność

1. Wyłączenie z obowiązku wyładunku zgodnie z art. 15 ust. 4 lit. b) rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 w odniesieniu do gatunków, co do których dowody naukowe wykazują wysokie wskaźniki przeżycia, stosuje się w 2017 r. do:
 - a) soli (*Solea solea*) złowionej przy użyciu włoków rozprzowych (TBB) ⁽¹⁾ w podobszarach geograficznych GFCM 17 i 18);
 - b) przegrzebków (*Pecten jacobaeus*) złowionych przy użyciu drąg mechanicznych (HMD) w podobszarach geograficznych GFCM 1, 2, 5 i 6;
 - c) rospok (*Venerupis* spp.) złowionych przy użyciu drąg mechanicznych (HMD) w podobszarach geograficznych GFCM 1, 2, 5 i 6;
 - d) małży wenus (*Venerupis* spp.) złowionych przy użyciu drąg mechanicznych (HMD) w podobszarach geograficznych GFCM 1, 2, 5 i 6.
2. Sola (*Solea solea*), przegrzebki (*Pecten jacobaeus*), rospoki (*Venerupis* spp.) i małże wenus (*Venus* spp.) złowione w okolicznościach, o których mowa w ust. 1, są natychmiast uwalniane w obszarze, gdzie zostały złowione.
3. Do dnia 1 maja 2017 r. państwa członkowskie mające bezpośredni interes w zarządzaniu połowami na Morzu Śródziemnym muszą przedłożyć Komisji dodatkowe dane dotyczące odrzutów, oprócz danych przewidzianych we wspólnych rekomendacjach z dnia 4 i 7 lipca 2016 r. i wszelkie inne istotne informacje naukowe potwierdzające zasadność wyłączenia określonego w ust. 1. Komitet Naukowo-Techniczny i Ekonomiczny ds. Rybołówstwa (STECF) ocenia te dane i te informacje najpóźniej do lipca 2017 r.

Artykuł 4

Wyłączenie *de minimis*

W drodze odstępstwa od art. 15 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 następujące ilości gatunków określających połowy zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia mogą zostać odrzucone na podstawie art. 15 ust. 4 lit. c) rozporządzenia (UE) nr 1380/2013:

- a) w zachodnim Morzu Śródziemnym (pkt 1 załącznika):
 - (i) dla morszczuka *Merluccius merluccius*) i barbaty (*Mullus* spp.) maksymalnie do 7 % w 2017 r. i 2018 r. oraz maksymalnie do 6 % w 2019 r. całkowitych rocznych połowów tych gatunków przez statki używające włoków; oraz
 - (ii) dla morszczuka *Merluccius merluccius*) i barbaty (*Mullus* spp.) maksymalnie do 1 % całkowitych rocznych połowów tych gatunków przez statki używające sieci skrzelowych;
- b) w Morzu Adriatyckim (pkt 2 załącznika):
 - (i) dla morszczuka *Merluccius merluccius*) i barbaty (*Mullus* spp.) do 7 % w 2017 r. i 2018 r. oraz do 6 % w 2019 r. całkowitych rocznych połowów tych gatunków przez statki używające włoków;
 - (ii) dla morszczuka *Merluccius merluccius*) i barbaty (*Mullus* spp.) do 1 % całkowitych rocznych połowów tych gatunków przez statki używające sieci skrzelowych;

⁽¹⁾ Kody narzędzi połowowych stosowane w niniejszym rozporządzeniu odnoszą się do kodów w załączniku XI do rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) nr 404/2011 z dnia 8 kwietnia 2011 r. ustanawiającego szczegółowe przepisy wykonawcze do rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009 ustanawiającego wspólnotowy system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa (Dz.U. L 112 z 30.4.2011, s. 1). W odniesieniu do statków, których długość całkowita jest mniejsza niż 10 metrów, kody narzędzi połowowych stosowanych w tej tabeli odnoszą się do kodów klasyfikacji narzędzi połowowych FAO.

- (iii) dla morszczuka *Merluccius merluccius*) i barbaty (*Mullus spp.*) do 1 % całkowitych rocznych połowów tych gatunków przez statki używające włoków rozprzowych;
 - (iv) dla soli (*Solea solea*) do 3 % w 2017 r. i 2018 r. oraz do 2 % w 2019 r. całkowitych rocznych połowów tego gatunku przez statki używające włoków; oraz
 - (v) dla soli (*Solea solea*), 0 % całkowitych rocznych połowów tego gatunku przez statki używające sieci skrzelowych;
- c) w południowo-wschodnim Morzu Śródziemnym (pkt 3 załącznika):
- (i) dla morszczuka (*Merluccius merluccius*) i barbaty (*Mullus spp.*) do 7 % w 2017 r. i 2018 r. oraz do 6 % w 2019 r. całkowitych rocznych połowów tych gatunków przez statki używające włoków;
 - (ii) dla morszczuka *Merluccius merluccius*) i barbaty (*Mullus spp.*) do 1 % całkowitych rocznych połowów tych gatunków przez statki używające sieci skrzelowych; oraz
 - (iii) dla krewetki głębokowodnej różowej (*Parapenaeus longirostris*), do 7 % w 2017 r. i 2018 r. i do 6 % w 2019 r. całkowitych rocznych połowów tego gatunku przez statki używające włoków.

Artykuł 5

Wykaz statków

1. Zainteresowane państwa członkowskie określają, zgodnie z kryteriami ustanowionymi w załączniku, statki podlegające obowiązkowi wyładunku w odniesieniu do każdego rodzaju połowów.
2. Do dnia 31 grudnia 2016 r. zainteresowane państwa członkowskie przedkładają Komisji i pozostałym państwom członkowskim, za pośrednictwem bezpiecznej unijnej strony internetowej służącej kontroli, wykazy wszystkich statków ukierunkowanych na połowy morszczuka, barbaty, soli i krewetki głębokowodnej różowej. Zainteresowane państwa członkowskie aktualizują te wykazy.

Artykuł 6

Wejście w życie i stosowanie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2017 r. do dnia 31 grudnia 2019 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 20 października 2016 r.

W imieniu Komisji
Jean-Claude JUNCKER
Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

1. Zachodnie Morze Śródziemne

Połowcy	Narzędzie połowowe	Obowiązek wyładunku
Morszczuk europejski (<i>Merluccius merluccius</i>)	Wszystkie włoki denne (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX)	Jeżeli całkowity wyładunek wszystkich gatunków na statek w 2014 i 2015 r. obejmuje ponad 25 % morszczuka europejskiego, obowiązek wyładunku ma zastosowanie do morszczuka europejskiego.
	Wszystkie takle (LL, LLS, LLD, LX, LTL, LHP, LHM)	
	Wszystkie sieci skrzelowe i drygawice (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN)	
Barbata (<i>Mullus barbatus</i>)	Wszystkie włoki denne (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX)	Jeżeli całkowity wyładunek wszystkich gatunków na statek w 2014 i 2015 r. obejmuje ponad 25 % barbata, obowiązek wyładunku ma zastosowanie do barbata.
	Wszystkie takle (LL, LLS, LLD, LX, LTL, LHP, LHM)	
	Wszystkie sieci skrzelowe i drygawice (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN)	
Przegrzebek (<i>Pecten jacobaeus</i>), małże dawanowe (<i>Venerupis</i> spp.), małże wenus (<i>Venus</i> spp.) w podobszarach geograficznych GFCM 1, 2, 5 i 6	HMD	Wszystkie dragi mechaniczne

2. Morze Adriatyckie

Połowcy	Narzędzie połowowe	Obowiązek wyładunku
Morszczuk europejski (<i>Merluccius merluccius</i>), barbata (<i>Mullus barbatus</i>), sola zwyczajna (<i>Solea solea</i>)	Wszystkie włoki denne (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX, TBB)	Jeżeli całkowity wyładunek wszystkich gatunków na statek w 2014 i 2015 r. obejmuje ponad 25 % morszczuka europejskiego lub barbata lub soli zwyczajnej, obowiązek wyładunku ma zastosowanie do morszczuka europejskiego lub barbata lub soli zwyczajnej lub ich wszystkich razem.
	Wszystkie sieci skrzelowe i drygawice (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN)	

3. Południowo-wschodnie Morze Śródziemne

Połowcy	Narzędzie połowowe	Obowiązek wyładunku
Morszczuk europejski (<i>Merluccius merluccius</i>), barbata (<i>Mullus barbatus</i>), krewetka głębokowodna różowa (<i>Parapenaeus longirostris</i>)	Wszystkie włoki denne (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX)	Jeżeli całkowity wyładunek wszystkich gatunków na statek w 2014 i 2015 r. obejmuje ponad 25 % morszczuka europejskiego lub barbata lub krewetki głębokowodnej różowej, obowiązek wyładunku ma zastosowanie do morszczuka europejskiego lub barbata lub krewetki głębokowodnej różowej lub ich wszystkich razem.
	Wszystkie sieci skrzelowe i drygawice (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN)	